КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ
ВОПРОСАМ И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

18-е заседание,
состоявшееся в
понедельник,
15 ноября 1993 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 18-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КАЛПАГЕ (Шри-Ланка)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 85 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ
РАБОТ

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ

A/C.4/48/SR.18
9 December 1993
RUSSIAN

93-82387.R

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 85 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ (А/48/13 и Add.1 и Add.1/Corr.1, А/48/275, А/48/372-А/48/377, А/48/431 и А/48/554).

1. Г-н ТЮРКМЕН (Генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), представляя свой годовой доклад за период 1992-1993 годов (А/48/13), говорит, что Агентство представляет Комитету свой доклад в совершенно новых политических условиях. Взаимное признание Организации освобождения Палестины (ООП) и правительства Израиля и подписание Декларации принципов, которая определит ход переговоров между ними во время переходного периода самоуправления в секторе Газа и на Западном берегу, уже в значительной мере повлияли на ту роль, которую должно будет играть БАПОР в долгосрочной и краткосрочной перспективе.

2. В долгосрочной перспективе одним из вопросов, подлежащих рассмотрению после вступления в силу соглашения о временных мерах в отношении Западного берега и сектора Газа, является решение проблемы беженцев. Переговоры по этому вопросу должны будут начаться не позднее, чем через два года после начала переходного периода. Вплоть до заключения окончательного соглашения БАПОР будет продолжать свою работу в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике. Принципиально не изменится и ситуация в секторе Газа и на Западном берегу, поскольку проблема беженцев не будет решена политическими средствами в течение еще более долгого времени. Однако с созданием палестинских органов управления условия работы БАПОР коренным образом изменятся, и Агентство будет продолжать свои мероприятия в том объеме, в каком это потребуется палестинским властям, в тесной координации и консультации с ними.

3. Оратор напоминает о том, что ООП изъявила желание, чтобы БАПОР продолжало свои программы помощи палестинским беженцам, в том числе программы для Западного берега и сектора Газа, и просила Агентство расширить эти программы в целях содействия социально-экономическому развитию этой зоны. Со времени мирных переговоров, состоявшихся в Мадриде два года назад, БАПОР провело анализ своей деятельности, и поэтому, когда в сентябре был сделан крупный шаг вперед в мирном процессе, ему было нетрудно адаптироваться к новым условиям и оно смогло должным образом отреагировать на насущную необходимость содействовать социально-экономическому развитию Западного берега и сектора Газа. Одна из причин, почему БАПОР удалось без труда осуществить этот переход, состоит в том, что в его штате работает порядка 20 000 палестинцев, многие из которых занимают руководящие посты высокого уровня в сфере образования, здравоохранения и социального обслуживания и поддерживают контакты со своими палестинскими коллегами, оказывая им помощь в подготовке планов и программ. Еще одна причина состоит в том, что на протяжении многих лет БАПОР занималось планированием, подготовкой и осуществлением своих собственных проектов и программ и руководило этой работой, и теперь оно использует богатый опыт, накопленный его персоналом.

4. Поскольку годовой доклад охватывает период, предшествующий подписанию Декларации принципов, к нему было добавлено предисловие, в котором упоминается о сентябрьских событиях, поскольку они окажут огромное влияние на регион и, следовательно, на деятельность БАПОР. Он заявляет, что подписание Декларации

(Г-н Тюркмен)

принципов и ведущиеся в настоящее время переговоры – это исторические события для региона. Всей системе Организации Объединенных Наций будет необходимо подключиться к этой работе, и Генеральный секретарь уже в сентябре 1993 года учредил рабочую группу, подготовившую доклад под названием "Помощь во время переходного периода", в котором подчеркивается важность ориентировать помощь Организации Объединенных Наций Западному берегу и сектору Газа на сохранение и совершенствование общественных услуг, а также основной инфраструктуры и связанных с ней социальных услуг. Сообразно с определенными в этом докладе целями БАПОР разработало краткосрочные проекты совершенствования услуг и инфраструктуры региона, которые будут способствовать закреплению успехов, достигнутых благодаря подписанию Декларации принципов.

5. Для того чтобы мирный процесс подкреплялся социально-экономическим развитием, необходимо, чтобы международное сообщество оказало щедрую помощь со своей стороны. Мирная конференция по Ближнему Востоку, состоявшаяся 1 октября 1993 года в Вашингтоне, стала историческим событием, поскольку благодаря ей были мобилизованы ресурсы на цели оказания чрезвычайной помощи и развития и члены международного сообщества взяли на себя обязательства в этой связи.

6. На основе консультаций с палестинскими руководителями БАПОР подготовило программу мирного строительства, предусматривающую проведение на Западном берегу и в секторе Газа примерно 100 краткосрочных проектов стоимостью 100 млн. долл. США. Целью этих проектов, которые могут быть реализованы за шести-девятимесячный срок, является совершенствование услуг, материальной инфраструктуры и социального обслуживания, а также создание новых возможностей для трудоустройства для 40 процентов лиц, оставшихся без работы после закрытия оккупированной территории. Среди них следует выделить проекты ремонта школ и центров, где проводятся программы в интересах женщин и молодежи, а также проекты ремонта и реконструкции жилых сооружений в лагерях беженцев. Кроме того, будут проводиться мероприятия по текущему ремонту аптек и начнется осуществление проектов, направленных на решение серьезных проблем загрязнения окружающей среды, в первую очередь в секторе Газа. БАПОР начало подготовку ряда технико-экономических обоснований для планирования долгосрочных мероприятий по оздоровлению окружающей среды. В ближайшее время БАПОР предполагает принять меры по улучшению положения с удалением твердых отходов и водоснабжением.

7. Что касается приносящей доход деятельности, то БАПОР разработало планы расширения своей программы займов палестинским предприятиям с целью помочь предприятиям, нуждающимся в капитале в размере свыше 70 000 долл. США, что представляет собой сегодня максимальный предел. Будут также расширены программы профессиональной подготовки для владельцев мелких и средних предприятий.

8. Все краткосрочные проекты БАПОР имеют следующие общие черты: они могут быть осуществлены за шести-девятимесячный срок, они призваны способствовать социально-экономическому развитию, осуществляются в секторах, где у БАПОР имеется богатый опыт, предусматривают оказание основных услуг палестинскому населению и открывают возможности для трудоустройства. Эти проекты осуществляются наряду с текущими проектами строительных работ на общую сумму порядка 60 млн. долл. США.

(Г-н Тюркмен)

9. Главной задачей БАПОР является успешное проведение работ в рамках текущих и запланированных проектов. Агентство с удовлетворением отмечает предварительные отклики со стороны доноров, а также доверие, оказанное ему Всемирным банком и донорами с тем, чтобы Агентство разрабатывало и осуществляло свои проекты оперативно, эффективно и с минимальными затратами. В настоящее время Агентство приступает к планированию и разработке проектов на второй год переходного периода и надеется, что и другие учреждения начнут осуществлять крупные программы, соответствующие сферам их компетенции.

10. Оратор отмечает, что БАПОР проводит свои программы в координации с другими организациями. Так, программа в области здравоохранения, бюджет которой на 1993 год составляет 64 млн. долл. США, координируется со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ). ВОЗ оказывает помощь старшему медицинскому персоналу и поддерживает программу развития людских ресурсов в сфере здравоохранения. Аналогичным образом, старший преподавательский состав управляет ресурсами, выделяемыми на образование, объем которых в 1993 году превышает 151 млн. долл. США, при поддержке Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Кроме того, на протяжении многих десятилетий Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) оказывает поддержку расширенной программе иммунизации, бесплатно поставляя вакцины. Начиная с 1988 года БАПОР и ЮНИСЕФ проводят совместную программу физиотерапевтических мероприятий на Западном берегу и в секторе Газа. БАПОР также сотрудничало с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в некоторых вопросах, касающихся оздоровления окружающей среды, и оно расширит свою помощь в этом секторе, главным образом на Западном берегу. Кроме того, совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) на Западном берегу и в секторе Газа осуществляется расширенный проект в области планирования семьи и охраны материнства.

11. Программы, осуществляемые БАПОР, дают долговременный эффект. Можно привести следующие примеры того, какую роль играет БАПОР в повседневной жизни палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа: Агентство является вторым после израильской гражданской администрации крупнейшим нанимателем, у которого трудятся 8000 жителей этой зоны, причем все они являются палестинцами и по большей части беженцами; его бюджет и расходы в 1993 году на Западном берегу и в секторе Газа превышают 135 млн. долл. США; расходы Агентства на образование, здравоохранение, чрезвычайную помощь и социальные услуги на оккупированной территории составляют почти половину расходов государственного сектора, 68 процентов расходов в секторе Газа и 31 процент на Западном берегу; 1 млн. человек из числа зарегистрированных беженцев – это 78 процентов населения сектора Газа и 40 процентов населения Западного берега; под руководством БАПОР работают 253 школы, составляющие 56 процентов от общего числа начальных и подготовительных учебных заведений в секторе Газа и 17 процентов на Западном берегу, 4 центра профессиональной подготовки, 52 аптеки, где получают помощь 2 млн. больных в год, 40 центров, где проводятся программы в интересах женщин и 19 аналогичных центров для молодежи; Агентство оказывает 95 процентов всей чрезвычайной помощи в секторе Газа и 75 процентов на Западном берегу; и осуществляет программу налаживания приносящей доход деятельности и создания рабочих мест, на которую уже было выделено более 3 млн. долл. США. Благодаря столь активному участию в жизни палестинцев Агентство способно незамедлительно реагировать на проблемы, ранее возникавшие в связи с войной и конфликтами, а теперь – в связи с установлением мира.

(Г-н Тюркмен)

12. Оратор, напоминая о том, что, политический процесс должен сопровождаться быстрым улучшением жизни палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа, указывает, что БАПОР, с его точки зрения, является основным международным учреждением, по каналам которого могли

бы направляться средства в поддержку мирного процесса. Несмотря на то, что внимание международного сообщества сосредоточено на ситуации на Западном берегу и в секторе Газа, не следует забывать о потребностях 1,7 млн. палестинских беженцев, проживающих в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, ибо в противном случае может быть нанесен ущерб мирному процессу. В связи с этим Агентство приветствовало отклики доноров на его призыв, особенно обязательство правительства Соединенных Штатов выделить 1,5 млн. долл. США на строительство жилищ для палестинцев, которые были перемещены в Ливан.

13. В отношении финансового положения БАПОР следует отметить, что в начале нынешнего года дефицит средств по его регулярной программе составлял 28,5 млн. долл. США, но после принятия мер экономии он был сокращен до 4 млн. долл. США. Однако, если объем взносов в регулярный бюджет и на чрезвычайные программы не увеличится, в 1994 году финансовый дефицит БАПОР составит 30 млн. долл. США, а в 1995 году – 35 млн. долл. США. В связи с этим Агентство надеется, что доноры внесут свои взносы в бюджет его регулярных и специальных программ, что равнозначно оказанию поддержки мирному процессу, и что число доноров возрастет.

14. Для упрощения и повышения эффективности своих операций Агентство перенесет свою штаб-квартиру из Вены в Амман (Иордания). Что касается резолюции, в которой предлагается вернуть штаб-квартиру Агентства в Бейрут, то был начат диалог с ливанскими властями для изучения возможности такого перевода.

15. Необходимо еще раз подчеркнуть, что БАПОР поддерживает постоянные контакты с ООП и руководителями палестинской общины. Оно также поддерживает превосходные рабочие отношения с правительством Израиля, которое высказало желание, чтобы Агентство продолжало и расширяло свою деятельность. Однако, если в конце переходного периода будет заключено какое-либо соглашение, в существовании БАПОР больше не будет необходимости, ибо оно является учреждением, призванным помогать палестинским беженцам. Начинается заключительный этап осуществления миссии, возложенной на Агентство 40 лет назад, и его задача состоит в том, чтобы завершить ее как можно успешнее.

16. Г-н СЕЙМ (Норвегия), выступая в своем качестве Докладчика Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), представляет доклад Рабочей группы (А/48/554) и говорит, что в соответствии со своим мандатом Группа изучила представленную Контролером БАПОР информацию о финансовом положении Агентства и его потребностях на 1994 год и подготовила свои заключительные замечания, содержащиеся в разделе IV этого доклада.

17. Рабочая группа подчеркивает, что БАПОР не получило достаточных средств для осуществления всех программ, запланированных на 1992 год, и что такая ситуация, скорее всего, повторится и в 1993 году. Она также отмечает трудности, связанные с сохранением уровня взносов, необходимых для осуществления программы чрезвычайных

(Г-н Сейм, Норвегия)

мер для Ливана и оккупированных территорий, и тот факт, что насущные потребности, о которых говорилось в двух специальных призывах Генерального комиссара, полностью не удовлетворены. Так или иначе, она выражает признательность Генеральному комиссару за его инициативы по мобилизации средств и разделяет его озабоченность перспективами финансирования на 1994 год. Предполагалось, что расходы по регулярной программе возрастут на 5 процентов,

что вызвано необходимостью удовлетворять потребности большего числа бенефициаров и покрывать расходы, связанные с неизбежным ростом цен и окладов персонала. Рабочая группа уверена в том, что Генеральный комиссар будет и в дальнейшем повышать эффективность административного механизма, однако для покрытия предполагаемых расходов в 1993 году объем взносов потребуется увеличить. Рабочая группа обеспокоена, в частности, слабой обеспеченностью средствами программ оказания чрезвычайной помощи, поскольку их свертывание или сокращение могло бы иметь опасные последствия с гуманитарной и политической точек зрения.

18. Группа также высоко оценивает действия Агентства по удовлетворению новых и сохраняющихся гуманитарных потребностей, и меры, которые оно предполагает принять, в частности, в связи с проектами создания рабочих мест и налаживания приносящей доход деятельности. Рабочая группа призывает все правительства учесть эти соображения при определении размера своих взносов в бюджет БАПОР на 1994 год. В частности, она призывает те правительства, которые еще не сделали этого, начать вносить взносы в бюджет БАПОР, а те правительства, которые уже сделали это, – увеличить размер своих взносов и изучить возможность предоставления дополнительных взносов в поддержку чрезвычайных и специальных программ.

19. Г-н АЛЬ-КИДВА (наблюдатель от Палестины) говорит, что почти 45 лет назад и в последующий период 2,8 млн. палестинских беженцев были изгнаны из своей страны и оказались вынужденными жить в палаточных лагерях в соседних странах. Половина палестинского народа до сих пор находится в изгнании, и треть беженцев проживают в лагерях, разбросанных по оккупированным территориям и соседним государствам.

20. Он напоминает, что международное сообщество с самого начала заняло недвусмысленную позицию по этому вопросу, потребовав незамедлительного и справедливого решения участи палестинских беженцев на основе их права на возвращение и на получение компенсации, установленного в резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи. Тем не менее все эти годы Ассамблея с сожалением констатирует, что эта резолюция так и не выполнена. Следует подчеркнуть неотъемлемость и индивидуальный характер прав палестинских беженцев и необходимость проводить различие между этими правами и правом каждого палестинца на палестинское гражданство.

21. Все эти годы БАПОР предпринимало важные шаги по удовлетворению гуманитарных потребностей, порожденных этой проблемой, особенно в области чрезвычайной помощи, медико-санитарного обслуживания и, что важнее всего, в области образования.

22. 13 сентября в Вашингтоне произошло важное событие, открывшее путь к установлению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке, когда Организация освобождения Палестины (ООП) и правительство Израиля подписали Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению на Западном берегу и в секторе Газа, первым шагом к которому должен стать уход Израиля из сектора Газа и

(Г-н Аль-Кидва)

района Иерихона. Кроме того, предусмотрены переговоры в целях окончательного урегулирования на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, на которых будет обсуждаться, помимо прочего, и проблема беженцев. В Декларации принципов принимается к сведению положение лиц, перемещенных с 1967 года, и предусматривается образование постоянного комитета, который примет решение, в частности, о способах приема лиц, перемещенных с Западного берега и из сектора Газа. Международное сообщество должно поддержать эти позитивные шаги и одновременно с этим подтвердить свою принципиальную позицию в отношении прав палестинских беженцев, вытекающих из принципов международной

законности, и продолжать оказание необходимой помощи для достижения окончательного урегулирования.

23. Подписание Декларации принципов придало новый импульс работе многосторонних групп, возникших в рамках начатого в Мадриде мирного процесса. На последнем совещании группы, занимающейся проблемой беженцев, обсуждался вопрос об ускорении процесса воссоединения семей и подчеркивалась важность оказания помощи всем палестинским беженцам.

24. Новая ситуация, сложившаяся в результате последних политических событий, диктует необходимость принятия дополнительных мер и внесения определенных коррективов в стиль работы. Организация Объединенных Наций должна сыграть важную роль в течение будущего периода, оказав, в частности, палестинскому народу помощь в его усилиях по созданию своего государства. БАПОР должно активизировать свои программы помощи. ООП намерена расширить диалог с БАПОР для координации будущего сотрудничества между обеими сторонами. Необходимо всерьез подумать о возможности перевода некоторых отделений БАПОР, особенно его оперативных подразделений, на палестинскую территорию. Это способствовало бы сокращению расходов и дальнейшему оказанию высококвалифицированной помощи палестинскому народу. ООП приветствует усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по созданию механизма координации усилий заинтересованных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций и надеется, что Генеральный секретарь будет держать этот механизм под своим прямым контролем.

25. Ссылаясь на доклад Генерального комиссара (A/48/13), оратор упоминает об усилиях БАПОР, призванных способствовать повышению безопасности палестинского населения на оккупированных территориях. ООП признательна Агентству за эти усилия, которые помогли смягчить последствия агрессивных действий Израиля по отношению к палестинскому населению, в частности таких акций, как беспорядочная стрельба по гражданским лицам, в том числе по детям, разрушение жилищ, использование секретных подразделений и закрытие зон на оккупированных территориях, особенно в Иерусалиме. Кроме того, он говорит об упоминаемых в докладе враждебных действиях Израиля по отношению к персоналу, операциям и объектам БАПОР. Агентство и международное сообщество должны внимательно следить за этой ситуацией.

26. Необходимо отметить также серьезное ухудшение социально-экономического положения как результат главным образом оккупационной политики и практики Израиля на территориях. В новой политической обстановке ООП надеется вступить в члены Консультативной комиссии, чтобы вносить непосредственный вклад в ее работу, и она готова сотрудничать со всеми государствами-членами, желающими усовершенствовать

(Г-н Аль-Кидва)

традиционные резолюции, принимаемые Ассамблеей по этому вопросу, с тем чтобы они в большей степени соответствовали новым условиям, но без ущерба для принципиальных моментов в позиции Организации.

27. Сегодня, в пятую годовщину провозглашения государства Палестина Национальным советом Палестины, принятого к сведению Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 43/177, происшедшие недавно политические события рожают новые надежды, в том числе надежду на справедливое решение проблемы палестинских беженцев, и новые возможности, которые необходимо использовать.

28. Г-н БАТЕЙНА (Иордания) говорит, что он ознакомился с документом А/48/13 и что правительство Иордании признательно Генеральному комиссару за его решение продолжать программы БАПОР в различных областях, а также за его умение эффективным образом оказывать жизненно важные услуги палестинцам, находящимся в крайне сложных и трудных условиях. Иордания осознает важность использования обширных знаний и опыта г-на Тюркмена, чье имя прочно связывается с повышением эффективности административно-финансовых сторон деятельности БАПОР и качества его работы в преддверии этого нового, решающего этапа в деятельности Агентства.

29. В этом году вопрос о БАПОР впервые рассматривается в контексте позитивных изменений в связи с вопросом о Палестине, которые должны открыть новую страницу в истории региона и способствовать количественному и качественному совершенствованию деятельности БАПОР. Благодаря взаимному признанию правительства Израиля и Организации освобождения Палестины и подписанию Декларации принципов, а также соглашению между правительствами Иордании и Израиля о вопросах, которые лягут в основу переговоров в рамках мирного процесса, появляются основания для оптимизма и вера в успех этого процесса.

30. Иордания верит в правоту дела палестинских беженцев и сочувствует их длительным страданиям, и поэтому она будет и впредь содействовать налаживанию разумных переговоров в рамках мирного процесса и на всех международных форумах, оставляя в стороне все, что не относится к дню сегодняшнему. Однако ясно, что это будет достигнуто лишь в том случае, если израильские оккупационные власти изменят свою нынешнюю практику. В этой области имеются обнадеживающие признаки, и Иордания надеется, что их станет больше.

31. В докладе Генерального комиссара (А/48/13) подтверждается настоятельная необходимость добиваться всеобъемлющего политического урегулирования палестинской проблемы во всех ее аспектах, предполагающего, в частности, решение проблемы палестинских беженцев в ее политическом и гуманитарном аспектах согласно с Уставом Организации Объединенных Наций, нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации.

32. Растущее внимание Иордании к вопросу о палестинских беженцах объясняется, помимо прочего, тем, что страна приняла большие массы беженцев и с 1948 года испытывает растущую нагрузку на свою инфраструктуру и финансы. Международное сообщество не выделило средств, необходимых БАПОР для оказания палестинским беженцам минимального набора услуг. Для удовлетворения их потребностей Иордания, несмотря на свое сложное экономическое положение, оказывает им прямые услуги

(Г-н Батейна, Иордания)

стоимостью 120 млн. иорданских динаров в год, что составляет более половины бюджета БАПОР. Если БАПОР не получит необходимых средств для своей работы, это приведет к ухудшению социально-экономического положения палестинского народа и ситуации в области здравоохранения, усилит чувство безысходности и вызовет рост экстремизма.

33. Необходимо твердо убедиться в том, что БАПОР будет продолжать свою работу до тех пор, пока не будет решена проблема беженцев в рамках справедливого мирного урегулирования палестинского вопроса во всех его аспектах наряду с принятием мер, призванных гарантировать права палестинских беженцев на всех территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, и признанием неотъемлемого права всех беженцев вернуться в свои прежние места проживания на этих территориях. Кроме того, необходимо вернуть основную штаб-квартиру БАПОР в этот регион, чтобы повысить эффективность осуществляемой им программы. В свете недавних событий было бы, пожалуй, целесообразным разместить штаб-квартиру в Газе.



34. Г-жа ФРИДРИХ (Австрия) говорит, что, как указывается в докладе БАПОР, Агентство оказывает исключительно важные услуги в области образования, здравоохранения, социального обслуживания и чрезвычайной помощи более чем 2,8 млн. беженцев в Ливане, Иордании, Сирийской Арабской Республике и на оккупированных территориях Западного берега и сектора Газа. Оратор выражает озабоченность в связи с совершаемыми в этом регионе актами насилия, которые угрожают безопасности персонала БАПОР.

35. Оратор с обеспокоенностью отмечает негативные социально-экономические последствия закрытия территорий на Западном берегу и в секторе Газа, а также ухудшение политического климата и обстановки с точки зрения безопасности и надеется, что благодаря переговорам эту ситуацию удастся улучшить. Агентство, которое и без того действует в трудных условиях, сталкивается еще и с проблемой снижения уровня поступающих взносов. В последние годы Австрия как один из основных доноров увеличила свои ежегодные взносы в бюджет БАПОР и поддержала программы помощи палестинцам путем привлечения религиозных и частных организаций и использования ассигнований, выделяемых на цели сотрудничества. В 1992 году взносы Австрии по линии программ помощи палестинцам достигли 2 751 000 долл. США. Оратор призывает все государства оказать БАПОР необходимую финансовую поддержку.

36. Агентство, стремясь поддержать мирные переговоры по Декларации принципов между Израилем и Палестиной, что само по себе заслуживает похвалы, представило информацию по истории этого вопроса и подготовило конкретные предложения по проектам для сектора Газа и Западного берега в интересах улучшения социально-экономического положения этого региона и создания необходимой институциональной инфраструктуры. Австрия, с воодушевлением встретив израильско-палестинское соглашение, надеется, что оно оправдает возложенные на него надежды и что оно будет способствовать существенному улучшению условий жизни палестинского народа.

37. Архиепископ МАРТИНО (Постоянный наблюдатель от Святейшего Престола) говорит, что с обменом письмами о признании и подписанием в Вашингтоне Декларации принципов между Государством Израиль и Организацией освобождения Палестины в регионе, которому оказывает помощь Агентство, началась новая эра. Как отмечал Его Святейшество папа Иоанн Павел II 12 сентября 1993 года, это еще один повод для

(Архиепископ Мартино)

того, чтобы вознести хвалу Всевышнему – за то, что сейчас, после длительного периода страданий, в Святой земле и на Ближнем Востоке появились важные признаки стремления к миру.

38. Его делегация с удовлетворением приветствует эти первые меры в интересах мира на земле, которую иудеи, христиане и мусульмане считают священной, и разделяет стремление, получившее отражение в послании премьер-министра Рабина, который четко и определенно выразил свое желание положить конец страданиям и кровопролитию. Католическая церковь через посредство Папской миссии в Палестине, учрежденной в 1949 году папой Пием XII, оказывала жертвам конфликтов помощь в области питания, жилья и образования и проявляла заботу о нуждающихся в медицинской помощи. Эти программы, которые иногда осуществлялись в сотрудничестве с БАПОР, получали поддержку в виде щедрых пожертвований, поступавших из разных концов мира, в частности от таких организаций, как Католическая ассоциация по оказанию благотворительной помощи на Ближнем Востоке, "Мисереор", "Миссио", "Киндерхильфен Вифлеем", "Каритас интернационалис" и кельнская и осакская епархии. Усилиями этих доноров, в сотрудничестве с местными церквями, была создана достаточная инфраструктура для сохранения стабильности семьи и отношений в рамках общины.

39. Делегация Святейшего Престола, учитывая многовековую историю региона, придает важное значение поддержке этих первых шагов в рамках мирного соглашения. При подписании соглашения председатель Арафат заявил, что для продолжения усилий в целях создания атмосферы сосуществования и мира в отношениях между двумя народами потребуются еще больше мужества. Действительно, остается еще множество трудно разрешимых вопросов, в частности вопрос о статусе Иерусалима. Как отмечал архиепископ Жан-Луи Торан, Иерусалим является достоянием всего человечества, которое должно быть сохранено во всех его аспектах и особенностях. Ввиду этого, Святейший Престол просит предоставить этому городу особый статус, подкрепляемый международными гарантиями.

40. В своем послании по случаю Всемирного дня мира Его Святейшество папа Иоанн Павел II заявил, что мир – это нечто большее, чем простое отсутствие войны, и что он означает обстановку полного уважения принципов гуманизма и прав всех людей, такую обстановку, которая позволяет обеспечить полную самореализацию личности. Поэтому Святейший Престол будет и впредь прилагать все усилия для оказания помощи общинам, через посредство местных церквей, в удовлетворении потребностей населения, еще не избавившегося от страданий, с тем чтобы посеянные зерна мира могли дать всходы.

41. Г-жа ЗИКМУНДОВА (Бельгия), выступая от имени Европейского союза, напоминает, со ссылкой на доклад Генерального комиссара БАПОР, о том, что информацию за охваченный докладом период следует рассматривать в контексте эволюции мирного процесса, и выражает надежду на то, что последствия этого периода навсегда канут в Лету. Оратор разделяет мнение Генерального комиссара относительно того, что мирное соглашение 1993 года является событием решающего значения. Европейский союз отдает должное израильским и палестинским руководителям, которые проявили смелость и мудрость, подписав такое соглашение.

(Г-жа Зикмундова, Бельгия)

42. В течение рассматриваемого в докладе периода палестинское население сталкивалось с серьезными социальными и экономическими трудностями, обусловленными длительной изоляцией оккупированных территорий. Такая ситуация стала испытанием для способности БАПОР удовлетворять неотложные потребности все большего числа беженцев. К сожалению, трагическая волна насилия, захлестнувшая регион, не могла не затронуть и персонал Агентства, работающий на оккупированных территориях. Со времени своего создания в 1949 году Агентство смогло облегчить условия существования более 2,5 млн. палестинских беженцев. В этой связи следует отметить продолжающиеся усилия по увеличению масштабов помощи беженцам в Ливане, а также по укреплению присутствия Агентства в Иордании.

43. Европейский союз всегда считал, что помощь, оказываемая БАПОР, носит временный характер и не может заменить долгосрочного политического решения. Поэтому необходимо, чтобы международное сообщество взяло на себя обязательство предоставить существенную помощь, дабы поддержать принятые в последнее время смелые решения. В этой связи Европейский союз сделает все возможное для координации и активного поощрения усилий различных доноров по оказанию помощи.

44. В соответствии со своей широко известной основополагающей позицией, включая поддержку резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, Европейский союз исполнен решимости играть активную роль в мирном процессе, начало которому было положено в Мадриде, а также в политической и экономической областях, и ввиду этого намерен предложить сейчас программу помощи в размере 20 млн. ЭКЮ (примерно 24 млн. долл. США), а также планирует предоставить в ближайшие пять лет значительные суммы в виде безвозмездной помощи и займов в интересах оккупированных территорий.

45. В контексте своей внешней политики и всеобщей безопасности Европейский союз исполнен решимости способствовать мирному процессу на Ближнем Востоке посредством мобилизации политических, экономических и финансовых средств Союза для оказания поддержки плану всеобъемлющего мирного урегулирования.

46. Очевидно, что БАПОР в дальнейшем должен будет прилагать активные усилия, в основном в рамках Специального объединенного комитета по оккупированным территориям, в целях придания нового импульса деятельности по укреплению экономической и социальной стабильности в полосе Газа и на Западном берегу. Ввиду этого представляется целесообразным, чтобы БАПОР как можно скорее заняло подобающее ему место в секретариате данного Комитета. Кроме того, Европейский союз с интересом воспринял предложения относительно дополнительных проектов оказания помощи населению оккупированных территорий, разработанных созданной Генеральным секретарем межучрежденческой рабочей группой, а также информацию о том, что Агентству в осуществлении этих проектов отводится важная роль.

47. С другой стороны, Европейский союз убежден в том, что знания и опыт Агентства будут в полной мере использованы в процессе передачи полномочий от израильских военных и гражданских властей палестинцам, на которых будут возложены функции в рамках новой администрации. Разумеется, не следует умалять значения дальнейшей помощи палестинским беженцам, находящимся в других странах региона.

(Г-жа Зикмундова, Бельгия)

48. Европейский союз надеется, что в будущем необходимость во вмешательстве БАПОР отпадет; вместе с тем он обеспокоен отсутствием надежной финансовой базы, которая позволила бы ему сейчас продолжать свою деятельность по предоставлению услуг. Европейский союз, являющийся наиболее крупным донором, предоставляющим помощь оккупированным территориям, является также наиболее крупным источником средств в регулярный бюджет Агентства и предоставляет значительные средства на осуществление чрезвычайных и иных программ. Его вклад в период 1993–1995 годов возрастет примерно до 94 млн. ЭКЮ (112 млн. долл. США). В текущем году на деятельность в области образования, здравоохранения и питания было выделено 36 млн. долл. США. Кроме того, в 1993 году Европейский союз предоставил 26 млн. долл. США на осуществление программ развития и операций по оказанию чрезвычайной помощи. В текущем году общий объем индивидуальных взносов государств – членов Европейского союза в регулярный бюджет Агентства возрастет до 48,5 млн. долл. США. Оратор призывает другие государства, которые в прошлом делали взносы в бюджет Агентства, оказать более широкую поддержку его усилиям по обеспечению мира и процветания в регионе.

49. Г-н БАТУ (Турция) полностью разделяет высказанную в докладе Генерального комиссара надежду на то, что "настоящий доклад охватывает период, который уже канул в Лету" (А/48/13, предисловие). Оратор с интересом воспринял информацию о новой роли, которую предстоит выполнять БАПОР как основному органу по оказанию содействия социальному и экономическому развитию палестинцев на Западном берегу и в полосе Газа. Увенчавшиеся необратимыми результатами усилия следует продолжать, чтобы обеспечить достижение полного и окончательного мира и безопасности в регионе на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1993) Совета Безопасности.

50. Соглашения между Израилем и Палестиной могут дать результаты лишь в том случае, если у палестинцев будет возможность создать жизнеспособную экономическую инфраструктуру, которая служила бы основой не только для палестинской нации, но и способствовала уменьшению политической напряженности в регионе и служила бы укреплению дела мира и стабильности в регионе. В этой связи оратор ссылается на пункт 35 документа А/48/13. Ввиду этого Турция считает необходимым вновь подтвердить свою готовность оказывать помощь и способствовать созданию палестинской инфраструктуры в области транспорта, связи, окружающей среды, жилья и строительства. Кроме того, она может предоставить услуги и оборудование, связанные с банковской и финансовой деятельностью, а также с деятельностью в области сельского хозяйства и туризма. Она также готова предоставить техническую помощь и обеспечить подготовку кадров по различным специальностям, например в области здравоохранения и производства продуктов питания. Наконец, Турция, имеющая определенный опыт деятельности в области расселения, может оказать содействие и в этой области.

51. На сессии многосторонней рабочей группы по вопросам беженцев, недавно состоявшейся в Тунисе, Турция предложила учредить проект в области профессиональной подготовки и занятости в интересах палестинских беженцев и на состоявшейся в Вашингтоне конференции стран-доноров заявила о своей готовности сделать взнос в размере 52 млн. долл. США.

(Г-н Бату, Турция)

52. Комплексная программа помощи населению Западного берега и полосы Газа с участием других учреждений Организации Объединенных Наций может быть эффективной лишь при условии признания той ведущей роли, которую БАПОР в чрезвычайно трудных условиях выполняло в течение последних 45 лет, предоставляя услуги в области образования, социального вспомоществования и здравоохранения 2,8 млн. палестинских беженцев, проживающих в этом регионе. Сотрудники БАПОР, среди другого персонала, оказывающего помощь на местах, отличаются опытом и преданностью своему делу. Сейчас, когда есть основания надеяться на существенное улучшение условий деятельности БАПОР, необходимо, чтобы различные группы в регионе, при щедрой поддержке со стороны международного сообщества, объединили свои усилия в целях оказания помощи БАПОР в решении стоящих перед ним новых задач.

53. Следует также признать ведущую роль БАПОР в процессе реконструкции и восстановления, с учетом того, что это Агентство уже в течение многих десятилетий оказывает помощь палестинскому населению в этом регионе. Принимая во внимание возрастающую роль БАПОР, необходимо обеспечить скорейшее удовлетворение финансовых потребностей этого Агентства, связанных с новыми направлениями деятельности. Вместе с тем не следует забывать о положении палестинских беженцев в Иордании, Ливане и Сирии; проекты по улучшению условий жизни палестинских беженцев на Западном берегу и в полосе Газа не должны осуществляться за счет проектов для палестинских беженцев в других регионах. В заключение оратор указывает на необходимость расширения многосторонней деятельности в этом регионе и создания координационных механизмов, с помощью которых можно было бы определять способность различных организаций системы Организации Объединенных Наций осуществлять новые программы помощи более эффективно и при меньших затратах.

54. В своем качестве Председателя Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР оратор отмечает, что обеспечение финансирования данного Агентства является общей ответственностью всех государств – членов Организации. Каждое государство – член Организации Объединенных Наций должно взять на себя соответствующую долю этой общей ответственности – при умеренном размере взносов определенных стран. Правительства, еще не внесшие взносы в бюджет БАПОР, должны сделать это, а правительствам, которые уже сделали это, следует увеличивать объем предоставляемых ими средств.

55. Г-н САЛЬМИ (Финляндия), выступая от имени стран Северной Европы, приветствует прямые переговоры, недавно состоявшиеся между Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) под эгидой Норвегии, благодаря которым стало возможно подписание 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по палестинскому самоуправлению. Данная Декларация является первым важным шагом на пути к достижению долгосрочного и всестороннего урегулирования арабо-израильского конфликта и палестинской проблемы и открывает беспрецедентные возможности для всего Ближнего Востока.

56. Вместе с тем мирный процесс находится на очень деликатной стадии. Чтобы создать надежную базу для дальнейшего продвижения этого процесса, необходимы более обширные меры по улучшению положения палестинского народа и скорейшему обеспечению необходимых финансовых средств. Не следует допускать напрасной траты времени и средств из-за плохой координации деятельности. Страны Северной Европы с удовлетворением восприняли информацию о щедрых взносах, объявленных международным

(Г-н Сальми, Финляндия)

сообществом на совещании стран-доноров, состоявшемся в Вашингтоне 1 октября 1993 года, однако считают, что при задействовании этой помощи следует в полной мере использовать специальные знания учреждений системы Организации Объединенных Наций, уже осуществляющих оперативную деятельность на оккупированных территориях. Поэтому БАПОР, с учетом его обширного опыта и длительного присутствия в регионе, должно и впредь играть здесь ведущую роль, особенно в том, что касается краткосрочной деятельности.

57. Что касается доклада БАПОР, то страны Северной Европы выражают сожаление в связи с неблагоприятной для Агентства финансовой перспективой на 1993 год, обусловленной отставанием темпов роста взносов от темпов роста числа бенефициариев программ БАПОР и большими расходами по этим программам. Не может не вызывать беспокойства и то обстоятельство, что отсутствие средств и нынешняя трудная ситуация, особенно на Западном берегу, в полосе Газа и в Ливане, продолжают негативно сказываться на осуществляемых БАПОР программах в области образования, санитарии и других областях. Хотя Агентство продолжает прилагать усилия для сохранения, а также улучшения предоставляемых им услуг, результаты обучения в школах БАПОР в Иордании свидетельствуют о том, что для надежного предоставления таких услуг необходимы стабильные условия. С другой стороны, следует с удовлетворением отметить быстрое расширение везде, где это было возможно, масштабов программ в области доходобразующих видов деятельности. Страны Северной Европы выступают за то, чтобы БАПОР продолжало предоставлять услуги палестинским беженцам во всех районах, где оно осуществляет свои операции, т.е. в полосе Газа, на Западном берегу, в Ливане, Сирийской Арабской Республике и Иордании.

58. Являясь крупными донорами БАПОР, страны Северной Европы с удовлетворением отмечают подключение новых стран к усилиям по оказанию помощи палестинским беженцам. В этой связи они с особым удовлетворением приветствовали более широкое участие в этой деятельности стран региона.

59. Несмотря на надежду, которую вселяет нынешняя политическая ситуация на Ближнем Востоке, огромную обеспокоенность по-прежнему вызывают продолжающиеся акты насилия. Обеспечить окончательное решение политических и экономических проблем можно лишь мирными методами, т.е. путем переговоров и с помощью мер по укреплению доверия и социально-экономическому развитию. Страны Северной Европы призывают все стороны разорвать порочный круг насилия и репрессий.

60. Особую обеспокоенность вызывает вопрос безопасности сотрудников БАПОР и других международных организаций. В этой связи страны Северной Европы приветствуют налаживание хороших рабочих отношений между Агентством и израильскими властями и свойственный для этих отношений дух взаимопонимания. Чрезвычайно важно сохранить эти хорошие отношения. Несмотря на огромные задачи, которые предстоит решать, а также несмотря на многочисленные препятствия, есть основания верить в то, что положение палестинского народа улучшится. Страны Северной Европы выражают надежду на то, что Комитет сможет сыграть надлежащую роль в решении этой задачи посредством принятия конкретных мер, а также посредством отражения в принимаемых им резолюциях фактического положения дел.

61. Г-н СЕ Юньлян (Китай) отмечает, со ссылкой на доклад Генерального комиссара БАПОР (А/48/13), что после более чем 40 лет войн и конфликтов палестинский народ по-прежнему живет в чрезвычайно трудных условиях и что его положение продолжает ухудшаться. Рост числа беженцев со всей очевидностью свидетельствует о том, что проблема палестинских беженцев по-прежнему не решена. Делегация Китая отметила также огромные трудности, с которыми сталкивалось БАПОР в период с 1992 года. Тем не менее несмотря на это трудное положение, БАПОР осуществляет весьма полезную деятельность в интересах большого числа палестинских беженцев. Делегация Китая выражает свою благодарность и признательность всем сотрудникам БАПОР за их приверженность своему делу и достигнутые ими результаты.

62. Соглашение, подписанное недавно между ООП и правительством Израиля относительно взаимного признания и по вопросу о палестинском самоуправлении, представляет собой лишь начало решения ближневосточной проблемы, однако оно является важной гарантией того, что это урегулирование будет осуществляться в соответствии с основными интересами палестинского и израильского народов. Кроме того, это соглашение подтверждает возможность достижения посредством переговоров окончательного решения вопроса о Палестине и в целом ближневосточной проблемы. Китай с энтузиазмом приветствует такое развитие событий.

63. Ввиду этого правительство Китая поддержало предложение относительно политического решения ближневосточной проблемы на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. В то же время Китай выступает за возвращение арабских оккупированных территорий и за признание прав палестинского народа. Вместе с тем следует уважать и гарантировать суверенитет и безопасность всех государств Ближнего Востока, включая Израиль. Китай поддерживает мирный процесс на Ближнем Востоке и готов сотрудничать с другими государствами – членами Организации, в частности со странами Ближнего Востока, в целях обеспечения всеобщего мира в этом регионе. В течение многих лет правительство Китая в меру своих возможностей оказывало помощь палестинскому народу по каналам БАПОР и готово внести взносы в бюджет БАПОР и в 1994 году.

64. Г-жа ДЮКЮЛИ-ТОЛЬБЕР (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)) дает информацию о специальных мероприятиях и проектах, осуществляемых ЮНЕСКО в рамках оказания помощи палестинскому народу.

65. В контексте программы взаимодействия между БАПОР и ЮНЕСКО, располагающей штатом из 12 сотрудников на должностях классов от С-4 до Д-2 в Отделе БАПОР/ЮНЕСКО по вопросам образования, предоставляется техническая помощь и разрабатываются директивные указания для обширной программы деятельности БАПОР в области образования. Программой в области образования охвачено 398 000 палестинских беженцев, которые обучаются в более чем 640 школах и восьми центрах профессионально-технической подготовки в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, а также примерно 149 000 палестинцев, проживающих на оккупированных территориях на Западном берегу и в полосе Газа. Имеется учебная программа начального и подготовительного уровня, которая адаптируется с учетом учебных планов, используемых в странах пребывания, и обязательной продолжительности школьного образования в той или иной стране. Кроме того, имеется годовая программа профессиональной подготовки для выпускников средних школ и годовая

(Г-жа Дюкюли-Тольбер)

программа технической подготовки для лиц со средним образованием, которые включают более 40 учебных курсов в таких областях, как автослесарное дело и делопроизводство; обучение на

этих курсах осуществляется в соответствии с программами, разработанными ЮНЕСКО и БАПОР. Кроме того, в течение 1992/1993 учебного года на оккупированных территориях функционировали курсы краткосрочной подготовки помощников адвокатов и механиков по двигателям внутреннего сгорания. В находящемся в Аммане (Иордания) Институте БАПОР/ЮНЕСКО по вопросам образования разрабатываются и осуществляются учебные планы, функционируют курсы повышения квалификации учителей без отрыва от работы и проводятся экспериментальные исследования в области образования. В числе приоритетных направлений этой программы следует назвать разработку и совершенствование материалов для самостоятельного обучения и разработку мер, которые позволили бы учащимся и учителям наверстать время, упущенное из-за перерывов в занятиях в период со времени начала "интифады". Вклад ЮНЕСКО в программу сотрудничества включает также предоставление стипендий, учебных средств и помощи в переработке учебников.

66. В соответствии с резолюциями и решениями директивных органов ЮНЕСКО следит за деятельностью учебных и культурных заведений на оккупированных арабских территориях. На своей сто тридцать девятой сессии Исполнительный совет просил Генерального директора обратиться к международному сообществу, в частности к международным организациям, как правительственным, так и неправительственным, с призывом вносить добровольные взносы в целях устранения бюджетного дефицита, с которым столкнулись палестинские университеты в связи с продолжительным закрытием этих учреждений и сложившейся в настоящее время ситуацией. На других сессиях Исполнительного совета и Генеральной конференции ЮНЕСКО Генеральный директор в своих докладах выражал обеспокоенность ЮНЕСКО в связи с положением учебных и культурных заведений на оккупированных территориях.

67. 22 января 1993 года Генеральный директор обратился к государствам-членам, международным организациям и источникам финансирования в арабских и исламских странах с призывом вносить добровольные взносы в целях устранения бюджетного дефицита палестинских университетов на оккупированных территориях. Однако приходится констатировать, что пока этот призыв не получил какого-либо положительного отклика.

68. В сентябре 1992 года представители ЮНЕСКО и Руководящего комитета Программы палестино-европейского академического сотрудничества в области образования (ПЕАСЕ) подписали соглашение о сотрудничестве, согласно которому палестинские университеты установят связи с шестью европейскими университетами в рамках проекта ЮНИТВИН по оказанию помощи палестинским университетам. ЮНЕСКО для начала выделила на эту деятельность средства в размере 16 000 долл. США.

69. В рамках Программы участия выделялись средства для осуществления подготовительной деятельности в связи с созданием палестинского центра по разработке учебных планов. В настоящее время изучается возможность проведения семинара с участием преподавателей-палестинцев и международных экспертов для анализа проблем и стратегий разработки учебных планов для средних школ.



(Г-жа Дюкюли-Тольбер)

70. В 1992 году Региональное бюро образования для арабских стран (ЮНЕДБАС) подписало три соглашения с Университетом "Аль-Кудс", касающихся подготовки исследований по системе заочного образования для палестинцев и укрепления центров документации и исследований. В декабре 1992 года ЮНЕДБАС провело в Иерусалиме семинар по проблеме доступности базового образования для обездоленных палестинских детей на оккупированных территориях, в котором приняли участие 43 представителя от неправительственных организаций, университетов и учреждений Организации Объединенных Наций.

71. В регулярном бюджете по программам ЮНЕСКО предусматриваются ассигнования по статье "Учебные средства для палестинских университетов и предоставление стипендий палестинским учащимся". В течение периода 1992-1993 годов было предоставлено 13 стипендий. Кроме того, в рамках Программы участия к настоящему времени было предоставлено четыре стипендии на период 1992-1993 годов. Палестинские учреждения представили 12 заявок на общую сумму в 162 000 долл. США, из которых были приняты семь. Палестинские учреждения получили в целом 93 000 долл. США для деятельности в области культуры, образования и общественных наук; кроме того, было предоставлено четыре стипендии и чрезвычайная помощь Иордании в период кризиса в районе Залива.

72. На сто двадцать девятой сессии Исполнительного совета, состоявшейся в 1988 году, ЮНЕСКО просили провести исследование и анализ потребностей палестинского народа в областях, относящихся к компетенции Организации, в частности в области образования. В марте 1990 года ЮНЕСКО опубликовала результаты данного исследования в документе, озаглавленном "Изучение потребностей палестинского народа в области образования и профессиональной подготовки", который охватывал общие вопросы образования, профессиональной подготовки и неформального образования, а также программы среднего образования для работающих и программы университетской подготовки. В разделе выводов данного исследования предлагалось учредить 10 основных проектов в области образования и профессиональной подготовки в интересах палестинского населения. Большинство этих проектов по-прежнему находится на стадии изыскания финансовых ресурсов.

73. В заключение оратор дает краткую характеристику помощи, оказанной ЮНЕСКО палестинскому народу в области культуры и, в частности, отмечает подготовку каталога культурного наследия палестинского народа, на что были выделены средства в размере 16 000 долл. США, и перевод исследования по культурной самобытности палестинцев, на что были выделены средства в размере 25 000 долл. США. В рамках Программы участия на период 1994-1995 годов ЮНЕСКО будет и впредь оказывать помощь палестинскому народу, особенно в связи с краткосрочными курсами профессиональной подготовки в области управления музеями и охраны исторических памятников и объектов.

74. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету прекратить запись желающих выступить в общих прениях в 18 ч. 00 м. в среду, 17 ноября 1993 года.

75. Решение принимается.

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ (А/48/21 и А/С.4/48/L.17)

76. Г-н САНБАР (помощник Генерального секретаря, Департамент общественной информации) говорит, что он с интересом воспринял заявления, сделанные делегациями в Комитете по информации. С учетом вопросов, поставленных в данном Комитете, оратор предлагает Комитету рассмотреть на его следующей сессии инициативы и принятые критерии, касающиеся создания новых информационных центров, и добавляет, что Департамент общественной информации (ДОИ) готов принять активное участие в рассмотрении данного вопроса. Говоря о конкретных вопросах, касающихся информационной деятельности в Бонне, он разъясняет, что ДОИ и правительство Германии продолжают предварительные переговоры и что информация по этому вопросу будет представлена на ближайшей сессии Комитета по информации.

77. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть и принять решения сразу по пяти представленным ему проектам. Председатель говорит, что если не поступит возражений, то он будет считать, что Комитет согласен с этой процедурой.

78. Проекты резолюций А и В и проекты решений I и II, приведенные в пунктах 86 и 87-89 документа А/48/21, а также проект решения А/С.4/48/L.17 принимаются без голосования.

79. Г-н ДЖЕРБАН (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что, хотя Комитет и принял консенсусом проекты резолюций и решений по пункту 88 повестки дня, он хотел бы высказать оговорки в связи с назначением Израиля в состав Комитета по информации, поскольку это государство не признается правительством Ливийской Арабской Джамахирии.

80. Г-н ЗАМАНИНИЯ (Исламская Республика Иран) высказывает свои оговорки в отношении проекта решения II, приведенного в пункте 89 доклада Комитета по информации, поскольку правительство Ирана не признает государства, выдвинувшего свою кандидатуру в состав Комитета.

81. Г-н ОМЕР (Судан) высказывает оговорки в связи с пунктом 88 доклада и просит занести их в краткий отчет о заседании.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.